

Les Jaguars à nouveau en lice pour le concours d'Stimme

Depuis cette semaine, les auditeurs de France Bleu Elsass peuvent voter pour « La voix », le nouveau talent de la chanson alsacienne, parmi une présélection de dix candidats. En lice, les Jaguars, groupe ludovicien.



Les Jaguars n'ont pas fini de rugir.

Archives DNA/P.M.

Paul Munch

Le concours d'Stimme, orchestré par l'Oïca (Office pour la langue et la culture d'Alsace), France Bleu Elsass, le Crédit mutuel et Orange, entre dans son avant-dernière phase avec le choix de trois lauréats.

Après avoir été présélectionné parmi plus d'une trentaine d'autres participants, le groupe Les Jaguars participe pour une deuxième fois à ce concours alsacien. Ce groupe d'amis est composé de Gilbert Troen-

dlé, alias Jack Layton, au chant, Louis Perin à la guitare, Roland Robert au piano, Jean-Marc Troendlé à la guitare basse, Yvon Asselin à la batterie et enfin René Fritz à l'orgue.

Une langue, petite-cousine musicale de l'américaine

C'est en 1963, en pleine vague yéyé, que le groupe est fondé à Village-Neuf avec Jean-Marc Troendlé, Clément Brendlé et Louis Perin. Aujourd'hui, une nouvelle méta-

morphose s'opère, guidée par un impérieux besoin de retour aux sources du blues. En adaptant les grandes chansons de Muddy Waters et d'autres célèbres bluesmen (Robert Johnson, John Lee Hooker, Willie Dixon, etc.) en langue alsacienne qui, par ses sonorités, se révèle comme une petite-cousine musicale de l'américaine.

Cette année, pour le concours, les six musiciens ont choisi d'interpréter une adaptation originale en alsacien de *Sweet home Chicago* de

Robert Johnson, soit *Kumm Heim uff Chicago*.

« C'est tout simplement une chanson d'amour, souligne le poète du groupe, Louis Perin. Nous voulons avant tout prouver que l'on peut faire du blues en alsacien. » Jean-Marc Troendlé confesse quant à lui sans détour : « Nous participons à ce concours pour faire connaître ce à quoi nous croyons. » Évidemment pour ce groupe, après plus d'un demi-siècle d'existence, cela serait une réelle reconnaissance !